

EINLADUNG



**mouvement
écologique**

Der Mouvement Ecologique lädt Sie herzlich ein zu einem Vortrag

Nachhaltige Umgestaltung des Wirtschaftssystems: Von der Floskel zur Realität

**Dienstag, den 31. Januar 2023 um 20.00 Uhr im
Hôtel Parc Belle-Vue, 5, av. Marie-Thérèse, Luxemburg**

Referent: **Ulrich Brand** Professor, für Internationale Politik an der Universität Wien (Arbeitsbereiche: die ökologischen Krisen, die Krise der Globalisierung, Lateinamerika und sozial-ökologische Transformationen), Mitbegründer und Vorstandsmitglied von „Diskurs. Das Wissenschaftsnetz“: www.diskurs-wissenschaftsnetz.at.

Le Mouvement Écologique a le plaisir de vous inviter à une conférence sur le sujet

Transformation durable du système économique : du discours à la réalité

Mardi, le 31 janvier à 20.00 heures à l'Hôtel Parc Belle-Vue, 5, av. Marie-Thérèse, Luxembourg

***Une traduction simultanée sera assurée par le Service de Traduction Orale Directe de
l'Agence Interculturelle de l'ASTI***

Français voir verso



DER REFERENT:

Ulrich Brand arbeitet als Professor für Internationale Politik an der Universität Wien zu Themen wie der ökologischen Krise, der Krise der Globalisierung, Lateinamerika und sozial-ökologischen Transformationen. Das Buch „Imperiale Lebensweise. Zur Ausbeutung von Mensch und Natur im globalen Kapitalismus“ wurde inzwischen in elf Sprachen übersetzt. Er ist außerdem Mitherausgeber der „Blätter für deutsche und internationale Politik“ und Mitbegründer und Vorstandsmitglied von „Diskurs. Das Wissenschaftsnetz“: www.diskurs-wissenschaftsnetz.at

LE CONFÉRENCIER:

Ulrich Brand est professeur de politique internationale à l'université de Vienne sur des thèmes tels que la crise écologique, la crise de la mondialisation, l'Amérique latine et les transformations socio-écologiques. Son livre « Mode de vie impérial. De l'exploitation des hommes et de la nature dans le capitalisme mondial » (« Imperiale Lebensweise. Zur Ausbeutung von Mensch und Natur im globalen Kapitalismus ») a entre-temps été traduit en onze langues. Il est également coéditeur des « Blätter für deutsche und internationale Politik » et co-fondateur et membre du comité directeur de « Diskurs. Das Wissenschaftsnetz » : www.diskurs-wissenschaftsnetz.at



herzlich ein zu einem Vortrag:

Nachhaltige Umgestaltung des Wirtschaftssystems: Von der Floskel zur Realität

Dienstag, den 31. Januar um 20.00 Uhr
Hôtel Parc Belle-Vue, 5, av. Marie-Thérèse, Luxemburg

Die heutigen Krisen - Energiekrise, Klima- und Biodiversitätskrise, geopolitische Konflikte, ungerechte Verteilung der Güter u.a. - führen zu einem recht breiten Konsens darüber, dass unser heutiges Wirtschaftsmodell so nicht mehr zukunftsfähig ist.

- Doch was bedeutet dies in der Praxis?
- An welchen Stellschrauben müsste gedreht werden, um das Wirtschaftssystem zu reformieren?
- Reicht es auf „grünes Wachstum“ zu setzen?
- Lässt sich Wachstum überhaupt staatlicherseits steuern?
- Inwiefern entsprechen Aussagen, ein reformiertes Wirtschafts- und Gesellschaftsmodell würden einen „Gewinn“ an Wohlbefinden darstellen, der Realität? Werden dabei soziale Aspekte ausreichend berücksichtigt? Ist ein „Verzichtsdiskurs“ notwendig?
- Wie können auch soziale und ökologische Aspekte reell miteinander verknüpft werden? Ist die Gesellschaft bereit, für eine gerechtere Umverteilung von Gütern?
- Stellen „Gemeinwohl-Initiativen“, Projekte wie Sharing und Reparaturinitiativen löbliche Nischenprojekte dar oder eine reelle Alternative zu klassischen Wirtschaftsmodellen?
- Was ist auch die Rolle der verschiedenen Akteure, auch der Gewerkschaften?

Der Referent Ulrich Brand wird in seinem Vortrag all jene Aspekte umreißen und dabei sowohl eine fachliche Analyse der heutigen Situation durchführen, als auch konkrete Eckwerte / Instrumente für eine gesellschaftliche Transition benennen.

Jedem/r Teilnehmer:in wird die Möglichkeit gegeben sich einzubringen.

Zum Schluss sind Sie herzlich zu einem Umtrunk eingeladen.

*Le Mouvement Ecologique a le plaisir de vous inviter à une
conférence sur le sujet*

Transformation durable du système économique : du discours à la réalité

Mardi, le 31 janvier 2023 à 20.00 heures

Hôtel Parc Belle-Vue, 5, av. Marie-Thérèse, Luxembourg

Les crises actuelles – crise énergétique, crise climatique et de la biodiversité, les conflits géopolitiques, la répartition inéquitable des biens - font qu'il existe un assez large consensus sur le fait que notre modèle économique actuel n'est plus viable.

- Mais qu'est-ce que cela signifie concrètement ?
- Sur quels leviers faudrait-il agir pour réformer notre système économique ?
- Suffit-il de miser sur la « croissance verte » ?
- La croissance peut-elle être contrôlée par l'État ?
- Dans quelle mesure les déclarations selon lesquelles un modèle économique et social réformé représenterait un « gain » de bien-être, correspondent-elles à la réalité ? Les aspects sociaux sont-ils suffisamment considérés ? Un « discours de renoncement » est-il nécessaire ?
- Comment peut-on associer réellement les aspects sociaux et écologiques ? La société est-elle prête à une répartition plus équitable des biens ?
- Les « initiatives d'intérêt général », les projets tels que le partage et les initiatives de réparation représentent-ils des projets de niche louables ou une alternative réelle aux modèles économiques classiques ?
- Quel est le rôle des différents acteurs, y compris des syndicats ?

Le conférencier Ulrich Brand thématise ces aspects dans la conférence, en procédant à une analyse de la situation actuelle et en présentant des propositions / des instruments concrets pour une transition sociale et écologique.

Les participant(e)s à la soirée pourront intervenir.

Un vin d'honneur sera offert à la fin de la soirée.

Infos sur le conférencier à la page 2 de l'invitation.

Une traduction simultanée sera assurée par le service de Traduction Orale Directe de l'Agence interculturelle de l'ASTI.